

Germany-Kelsterbach: Child daycare services

OJ S 230/2021 26/11/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Kelsterbach

Postal address: Mörfelder Str. 33

Town: Kelsterbach

NUTS code: DE717 Groß-Gerau

Postal code: 65451

Country: Germany

Contact person: Fachdienst Soziales, I.4.2 Koordination Kindertagesstätten

E-mail: m.groeber@kelsterbach.de**Internet address(es):**Main address: www.kelsterbach.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMERFZP/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMERFZP>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Träger Kindertagesstätte

Reference number: 20/123

II.1.2. Main CPV code

85312110 Child daycare services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dieses Vergabeverfahren umfasst die Auswahl eines Trägers der sechsgruppigen Kindertagesstätte "Mainhöhe".

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE717 Groß-Gerau

II.2.4. Description of the procurement

Im Zusammenhang mit dem Städtebaulichen Projekt "Soziale Stadt" plant und errichtet die Nassauische Heimstätte im Wohnquartier "Mainhöhe" in der Rüsselsheimer Str. 163 - 203, in Kelsterbach einen Wohnkomplex mit insgesamt 240 Mietwohnungen. Im Erdgeschoss ist die Etablierung und der Betrieb der Kindertagesstätte vorgesehen.

Das Gebäude befindet sich derzeit im Bau und soll voraussichtlich im Frühjahr 2023 fertiggestellt werden. Die Kindertagesstätte soll möglichst zeitnah nach mit Übergabe des fertiggestellten Baus in Betrieb genommen werden, wobei der genaue Termin der Inbetriebnahme von dem weiteren Verlauf der Bauarbeiten abhängt (Zielsetzung Ende 2. Quartal 2023).

Dieses Vergabeverfahren umfasst die Auswahl eines Trägers der sechsgruppigen Kindertagesstätte "Mainhöhe".

Die Einzelheiten finden sich in der Leistungsbeschreibung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 31/03/2022 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Dieser Vertrag gilt ab Zuschlagserteilung und wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Eine Kündigung kann nur in schriftlicher Form und mit einer Frist von einem Jahr zum Jahresende erfolgen,

von Seiten der Stadt jedoch frühestens jedoch zum 31.12.2028 und von Seiten des Trägers frühestens zum 31.12.2033.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Eigenerklärungen zu §§ 123 und 124 GWB; Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz (HVTG)
2. Erklärung und Nachweis, dass der Bewerbung als freier Träger der Jugendhilfe zugelassen und die Voraussetzungen zur Erteilung einer Betriebserlaubnis nach § 45 SGB VIII erfüllt. Die Anforderungen sind auch durch eine Bietergemeinschaft nachzuweisen. Mindestens ein Mitglied muss diese Anforderungen erfüllen. Dasselbe gilt, wenn ein Nachunternehmer im Wege der Eignungsleihe eingesetzt werden soll.
3. Auszug aus dem einschlägigen Register (Handels- oder Berufsregister) nicht älter als 6 Monate (seit Veröffentlichung der Bekanntmachung im EU-Amtsblatt) für das Unternehmen und - sofern vorgesehen - Mitglieder der Bietergemeinschaft sowie Nachunternehmen, die im Wege der Eignungsleihe eingesetzt werden sollen, jeweils soweit entsprechende gesetzliche Registerpflichten bestehen.
4. Nachweis der Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 Sozialgesetzbuch VIII (SGB VIII).
Die Anforderungen sind auch durch eine Bietergemeinschaft nachzuweisen. Mindestens ein Mitglied muss diese Anforderungen erfüllen. Dasselbe gilt, wenn ein Nachunternehmer im Wege der Eignungsleihe eingesetzt werden soll.
5. Darstellung, aus der sich nachvollziehbar ergibt, dass der Bewerber die fachlichen, wirtschaftlichen und personellen Voraussetzungen für den Erhalt der Betriebserlaubnis zum 2. Quartal 2023 gemäß § 45 SGB VIII erfüllen wird.
Die Formularsammlung ist zu verwenden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse/Krankenkasse (nicht älter als 6 Monate seit Veröffentlichung der Bekanntmachung im EU-Amtsblatt bzw. zum Zeitpunkt der Abgabefrist des Teilnahmeantrags noch nicht abgelaufen).
2. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts (nicht älter als 6 Monate seit Veröffentlichung der Bekanntmachung im EU-Amtsblatt bzw. zum Zeitpunkt der Abgabefrist des Teilnahmeantrags noch nicht abgelaufen).
3. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für den Bieter zuständigen Versicherungsträgers (nicht älter als 6 Monate seit Veröffentlichung der Bekanntmachung im EU-Amtsblatt bzw. zum Zeitpunkt der Abgabefrist des Teilnahmeantrags noch nicht abgelaufen)
4. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei Kalenderjahre.
Nach Angebotsabgabe und zusätzlicher Aufforderung ist eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorzulegen.
5. Vorlage einer Bankerklärung zum Nachweis, dass der Bewerber die Geschäfte mit der Bank stets korrekt und pünktlich im Rahmen einer ordnungsgemäßen und kaufmännisch einwandfreien Geschäftsführung abgewickelt hat.

6. Nachweis bestehender Haftpflichtversicherung (in Kopie) mit einer Mindesthöhe
o für Personen- und Sachschäden: 1,5 Mio. EUR
o für Vermögensschäden: 500.000 EUR
pro Schadensereignis (in Kopie). Die vorstehend genannten Deckungsbeträge müssen pro Versicherungsjahr mindestens zwei Mal zur Verfügung stehen.
Im Falle einer geringeren Deckung:
Erklärung, dass im Auftragsfall die Deckungssumme entsprechend erhöht werden kann und auf Anforderung eine entsprechende Bestätigung der Versicherung vorgelegt wird.
Bei Bietergemeinschaften ist der Versicherungsnachweis für jedes Mitglied zu führen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vorlage einer Eigenerklärung über mindestens 3 Referenzen der im Wesentlichen ab dem Jahre 2011 bis Ende 2021 erbrachten vergleichbaren Leistungen gem. der Leistungsbeschreibung. Referenzen sind vergleichbar, wenn sie eine ähnliche Größenordnung aufweisen und eine Kleinkindgruppe vorhanden ist.

Mindestanforderungen:

- Mindestlaufzeiten 3 Jahre
- Vertragsende nicht vor 2020
- Mindestens 1 noch laufende Referenz
- Mindestens 1 Referenz als Betreiber von Kitas
- mit Kindern mit besonderem Förderbedarf
- mit sozial benachteiligten Kindern
- mit Kindern mit Migrations- oder Fluchthintergrund

(die drei vorgenannten Aspekte können sich auf eine oder mehrere Referenzen erstrecken)

Bei Bietergemeinschaften muss die Referenz durch ein Mitglied der Gemeinschaft (d.h. nicht durch jedes einzelne Mitglied) erbracht worden sein.

Der Inhalt der Eigenerklärung richtet sich nach den Vorgaben gemäß Formblatt (siehe Formularsammlung).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/12/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YMERFZP

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1 - 3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Internet address: <http://www.rp-darmstadt.hessen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nrn. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1 - 3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Internet address: <http://www.rp-darmstadt.hessen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/11/2021